



**DE Origin Outdoors USB-Handwärmer
Artikel 180886**

Vielen Dank für den Kauf des USB-Handwärmer. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren diese gut auf.

Technische Daten

- Batteriekapazität: 5200mAh Li-Polymer Akku
- Eingang:DC5V/2A
- Ausgang USB:DC 5V/2A,
- Produktgröße: 101 x 57 x 20 mm
- Gewicht 130 g

Inhalt

-1x Handwärmer / 1x USB Ladekabel / 1x Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

Verbinden Sie den USB Handwärmer mit dem Computer, Handy Ladegerät 5V oder einem geeigneten USB-Netzteil.

Die LED-Anzeige blinkt blau, um anzuzeigen, dass die Powerbank geladen wird. Wenn der Handwärmer aufgeladen ist, leuchten die blauen LED konstant.

Bedienungsanleitung

Es befindet sich je ein Heizelement auf der Vorder- und Rückseite des Handwärmer.
Die Wärmeleistung kann durch einmal drücken der Taste ca. 3sec. eingeschaltet werden. Die

Temperatur kann jetzt durch kurzes drücken des Tasters in drei Temperaturstufen reguliert werden. von Stufe 1 60°C (die seitlichen Status LED´s sind rot an) / Stufe 2 50°C (zwei seitliche Status LED´s leuchten rot) / Stufe 3 40°C (eine seitliche Status LED leuchtet rot)

Aufladen eines externen Geräts über die Powerbank-Funktion

Verbinden Sie das zu ladende Gerät per USB-Ladekabel. Jetzt schaltet sich die blaue LED-Anzeige ein und startet die Ladung.

LED-Anzeigen erlöschen nach 15 Sekunden, wenn das externe Gerät vollständig aufgeladen ist.

Die Powerbank ist in Betrieb und sein Akkuladezustand beträgt weniger als 10%, die 1 LED-Anzeige blinkt um Sie zu warnen, externe Geräte abzunehmen und um die Powerbank aufzuladen.

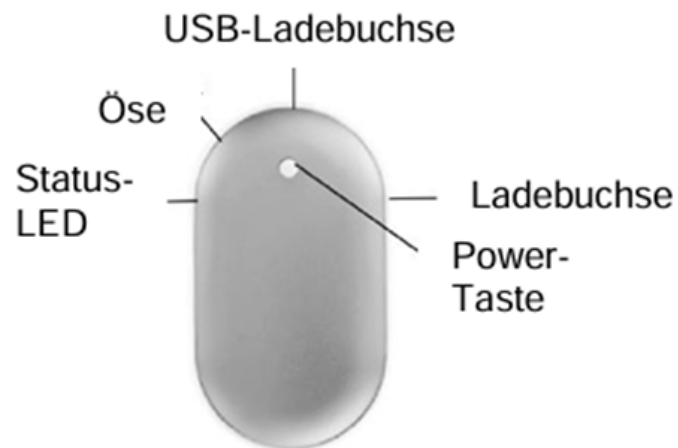
Sicherheit- /Warnhinweise

Achtung! Öffnen Sie nicht das Gehäuse des USB Handwärmer. Setzen Sie den Handwärmer niemals Stößen oder Schlägen aus.

Achtung! Lassen Sie Kinder nicht mit dem USB-Handwärmer spielen.

Die USB- Handwärmer sollte niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

Lassen Sie den USB- Handwärmer nicht in luftdichten Räumen, bei großer Sonneneinstrahlung.
Werfen Sie den USB- Handwärmer nicht in das Feuer.



Service: relags@relags.de



Entsorgung: Nicht in den Hausmüll. Nur in den örtlichen Sammelstellen oder Hersteller abgeben.

Konformitätserklärung: Hiermit erklärt die Relags GmbH, dass sich das Produkt Art.180886 in Übereinstimmung mit den EU- Richtlinien 2011/65EU, 2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Relags®GmbH · Im Grund 6-10
83104 Tuntenhausen · Germany · www.relags.de

EN Origin Outdoors USB-Handwarmer Article 180886

Thank you for purchasing the USB hand warmer. We hope you enjoy using this product. Please read the operating instructions carefully and keep them in a safe place.

Technical specifications

- Battery capacity: 5200mAh Li-Polymer battery
- Input: DC5V/2A
- USB output: DC 5V/2A,
- Product size: 101 x 57 x 20 mm
- Weight 130 g

Contents

-1x hand warmer / 1x USB charging cable / 1x operating instructions

Starting

Connect the USB hand warmer to your computer, cell phone charger 5V, or a suitable USB power supply.

The LED indicator flashes blue to indicate that the power bank is charging. When the hand warmer is fully charged, the blue LEDs will remain lit.

Operating instructions

There is one heating element on the front and one on the back of the hand warmer. The heat output can be switched on by pressing the button once for approx. 3 seconds.

The temperature can then be adjusted to three different levels by briefly pressing the button:

- Level 1: 60°C (the side status LEDs are red) /
- Level 2: 50°C (two side status LEDs are red) /
- Level 3: 40°C (one side status LED is red)

Charging an external device via the power bank function

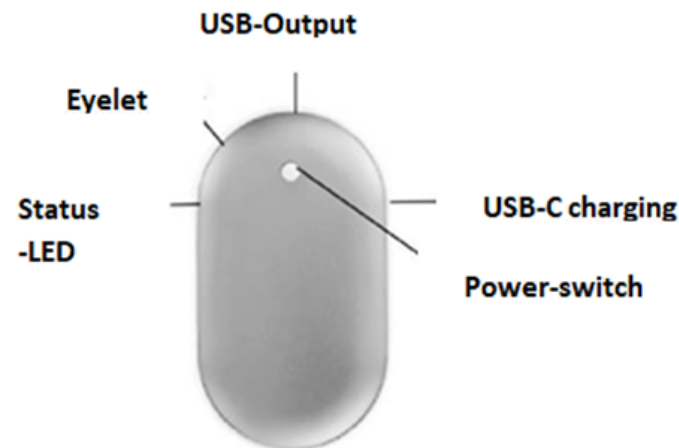
Connect the device to be charged using the USB charging cable. The blue LED display on the right now switches on and starts charging.

LED indicators go out after 15 seconds when the external device is fully charged.

The power bank is in operation and its battery charge level is less than 10%, the 1 LED indicator flashes to warn you to remove external devices and to charge the power bank.

Safety / warning notices

Caution! Do not open the housing of the USB hand warmer. Never expose the hand warmer to shocks or impacts. **Caution!** Do not allow children to play with the USB hand warmer. The USB hand warmer should never be immersed in water or any other liquid. Do not leave the USB hand warmer in airtight rooms or in direct sunlight. Do not throw the USB hand warmer into a fire.



Service: relags@relags.de



Disposal: Do not dispose of in household waste. Only take to local collection centres or the manufacturer.

Declaration of conformity: Relags GmbH hereby declares that the product Art.180886 is in compliance with EU Directives 2011/65EU, 2015/863, EMC Directive 2014/30/EU.

FR	Origin Outdoors USB-Chauffe-mains Article 180886
-----------	---

Nous vous remercions d'avoir acheté le chauffe-mains USB. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver précieusement.

Caractéristiques techniques

- Capacité de la batterie : 5200mAh batterie Li-Polymer
- Entrée:DC5V/2A
- Sortie USB:DC 5V/2A,
- Taille du produit : 101 x 57 x 20 mm
- Poids 130 g

Contenu

-1x chauffe-mains / 1x câble de recharge USB / 1x manuel d'utilisation

Mise en service

Branchez le chauffe-mains USB à votre ordinateur, à un chargeur de téléphone portable 5 V ou à une source d'alimentation USB compatible. Le voyant LED clignote en bleu pendant la charge. Une fois le chauffe-mains complètement chargé, les voyants bleus restent allumés.

Mode d'emploi

Il y a un élément chauffant à l'avant et un autre à l'arrière du chauffe-mains. L'élément chauffant s'active par une simple pression de 3 secondes sur le bouton. La température se règle ensuite sur trois niveaux : Niveau 1 : 60 °C (les voyants latéraux sont rouges) / Niveau 2 : 50 °C (deux voyants latéraux sont rouges) / Niveau 3 : 40 °C (un voyant latéral est rouge).

Recharge d'un appareil externe via la fonction powerbank

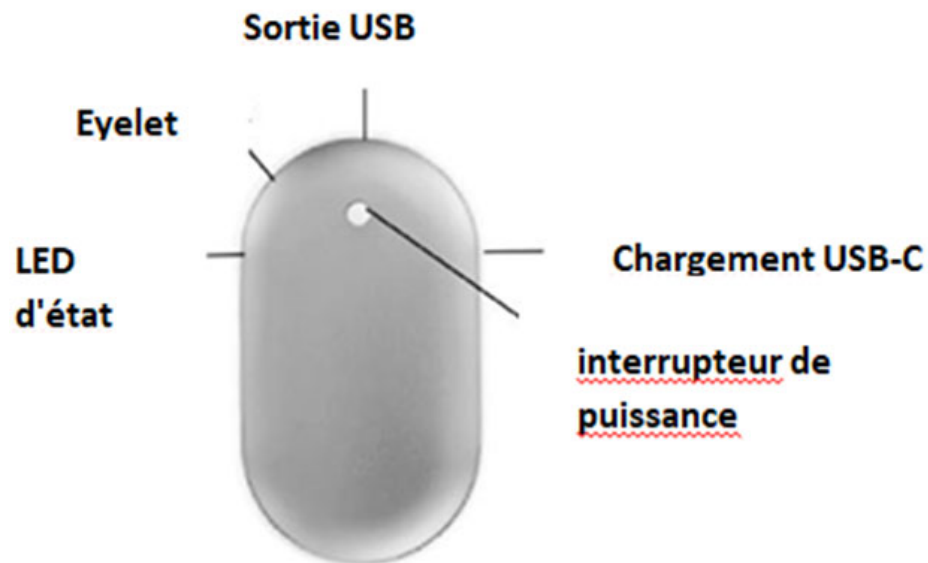
Connecte l'appareil à charger via le câble de charge USB. L'affichage LED bleu de droite s'allume alors et démarre la charge.

Les indicateurs LED s'éteignent après 15 secondes lorsque l'appareil externe est complètement chargé.

Le powerbank est en service et son niveau de charge de la batterie est inférieur à 10%, l'indicateur 1 LED clignote pour vous avertir de retirer les appareils externes et pour recharger le powerbank.

Consignes de sécurité / d'avertissement

Attention ! N'ouvrez pas le boîtier du chauffe-mains USB. Ne soumettez jamais le chauffe-mains à des chocs ou des coups. **Attention !** Ne laissez pas les enfants jouer avec le chauffe-mains USB. Le chauffe-mains USB ne doit jamais être immergé dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne laissez pas le chauffe-mains USB dans des endroits hermétiques, sous un fort rayonnement solaire. Ne pas jeter le chauffe-mains USB dans le feu.



Service : relags@relags.de



Élimination des déchets : Ne pas jeter avec les ordures ménagères. A déposer uniquement dans les centres de collecte locaux ou chez le fabricant.

Déclaration de conformité : Par la présente, Relags GmbH déclare que le produit Art.180886 est en conformité avec les directives EU 2011/65EU, 2015/863, la directive CEM 2014/30/EU.

GR Origin Outdoors USB- Θερμός χειρός Άρθρο 180886

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του θερμαντήρα χειρών USB. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Τεχνικές προδιαγραφές

- Χωρητικότητα μπαταρίας: μπαταρία Li-Polymer 5200mAh
- Είσοδος: DC5V/2A
- Έξοδος USB: DC 5V/2A,
- Μέγεθος προϊόντος: 101 x 57 x 20 mm
- Βάρος 130 g

Περιεχόμενα

- 1x θερμαντήρας χειρών / 1x καλώδιο φόρτισης USB / 1x οδηγίες χρήσης

Έναρξη λειτουργίας

Συνδέστε τη θερμάστρα χειρών USB στον υπολογιστή σας, στον φορτιστή κινητού τηλεφώνου 5V ή σε μια κατάλληλη τροφοδοσία USB. Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα για να υποδείξει ότι το power bank φορτίζει. Όταν η θερμάστρα χειρών φορτιστεί πλήρως, οι μπλε λυχνίες LED θα παραμείνουν αναμμένες.

Οδηγίες λειτουργίας

Υπάρχει ένα θερμαντικό στοιχείο στο μπροστινό μέρος και ένα στο πίσω μέρος του θερμαντήρα χεριών. Το θερμαντικό στοιχείο μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας το κουμπί μία φορά για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε τρία διαφορετικά επίπεδα πατώντας σύντομα το κουμπί: Επίπεδο 1: 60°C (οι πλευρικές λυχνίες LED κατάστασης είναι κόκκινες) / Επίπεδο 2: 50°C (δύο πλευρικές λυχνίες LED κατάστασης είναι κόκκινες) / Επίπεδο 3: 40°C (η μία πλευρική λυχνία LED κατάστασης είναι κόκκινη)

Φόρτιση εξωτερικής συσκευής μέσω της λειτουργίας power bank

Συνδέστε τη συσκευή προς φόρτιση χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης USB. Η μπλε οθόνη LED στα δεξιά ενεργοποιείται τώρα και αρχίζει η φόρτιση.

Οι ενδείξεις LED σβήνουν μετά από 15 δευτερόλεπτα, όταν η εξωτερική συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως.

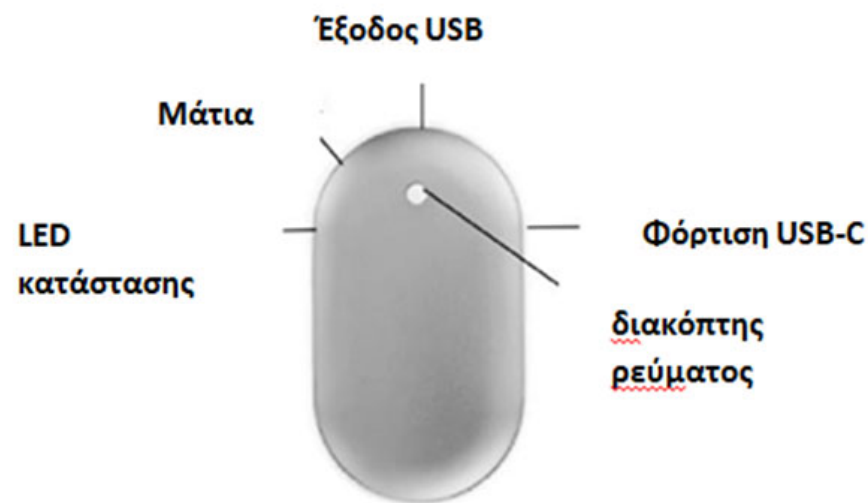
Το power bank βρίσκεται σε λειτουργία και το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας του είναι μικρότερο από 10%,

η ένδειξη LED 1 αναβοσβήνει για να σας προειδοποιήσει να αφαιρέσετε τις εξωτερικές συσκευές και να φορτίσετε το power bank.

Σημειώσεις ασφαλείας/προειδοποίησης

Προσοχή! Μην ανοίγετε το περίβλημα του θερμαντήρα χεριών USB. Μην εκθέτετε ποτέ τον θερμαντήρα χεριών σε χτυπήματα ή κρούσεις.

Προσοχή! Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τον θερμαντήρα χεριών USB. Ο θερμαντήρας χεριών USB δεν πρέπει ποτέ να βυθίζεται σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.



Υψηλότερη: relags@relags.de



DK	Origin Outdoors USB-Håndvarmer Artikel 180886
-----------	--

Διάρθρωση: Μην απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Να παραδίδεται μόνο στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον κατασκευαστή.

Δήλωση συμμόρφωσης: H Relags GmbH δηλώνει ότι το προϊόν Art.180886 συμμορφώνεται με τις οδηγίες της ΕΕ 2011/65ΕΥ, 2015/863, οδηγία EMC 2014/30/ΕΥ.

Tak, fordi du har købt USB-håndvarmeren. Vi håber, at du får glæde af produktet. Læs venligst betjeningsvejledningen omhyggeligt og opbevar den et sikkert sted.

Tekniske specifikationer

- Batterikapacitet: 5200mAh Li-Polymer batteri
- Indgang: DC5V/2A
- USB-udgang: DC 5V/2A,
- Produktstørrelse: 101 x 57 x 20 mm
- Vægt: 130 g

Indhold

-1x håndvarmer / 1x USB-opladerkabel / 1x betjeningsvejledning

Start

Tilslut USB-håndvarmeren til din computer, mobiltelefonoplader (5V) eller en passende USB-strømforsyning. LED-indikatoren blinker blå for at indikere, at powerbanken oplades. Når håndvarmeren er fuldt opladet, vil de blå LED-indikatorer lyse konstant.

Betjeningsvejledning

Der er et varmeelement på forsiden og et på bagsiden af håndvarmeren. Varmeelementet kan aktiveres ved at trykke én gang på knappen i cirka 3 sekunder.

Temperaturen kan derefter justeres til tre forskellige niveauer ved kort at trykke på knappen: Niveau 1: 60°C (status-LED'erne på siden lyser rødt) / Niveau 2: 50°C (to status-LED'er på siden lyser rødt) / Niveau 3: 40°C (én status-LED på siden lyser rødt)

Opladning af en ekstern enhed via powerbank-funktionen

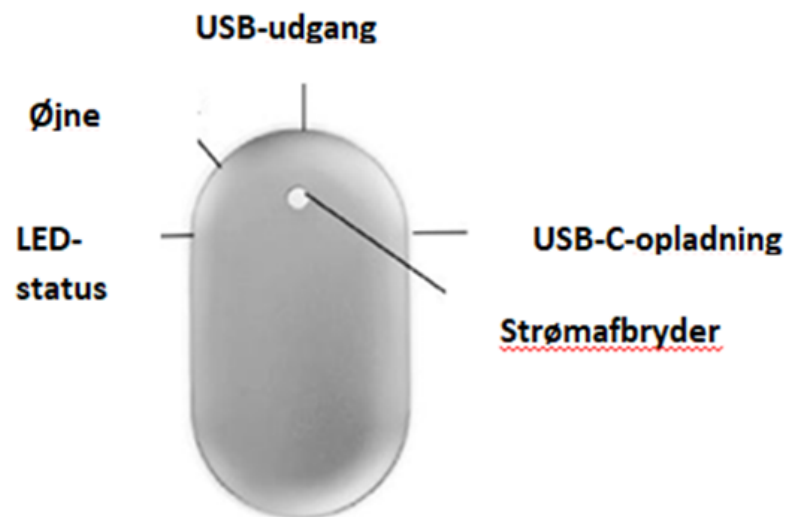
Tilslut den enhed, der skal oplades, med USB-opladningskablet. Det blå LED-display til højre tændes nu og begynder at oplade.

LED-indikatorerne slukkes efter 15 sekunder, når den eksterne enhed er fuldt opladet.

Powerbanken er i drift, og batteriets opladningsniveau er mindre end 10 %, blinker LED-indikator 1 for at advare dig om at fjerne eksterne enheder og oplade powerbanken.

Sikkerheds- og advarselsmeddelelser

Forsigtighed! Åbn ikke kabinettet til USB-håndvarmeren. Udsæt aldrig håndvarmeren for stød eller slag. **Forsigtig!** Lad ikke børn lege med USB-håndvarmeren. USB-håndvarmeren må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske.



Service: relags@relags.de



Bortskaffelse: Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Må kun afleveres til lokale indsamlingscentre eller til producenten.

Overensstemmelseserklæring:

Relags GmbH erklærer hermed, at produktet Art.180886

er i overensstemmelse med EU-direktiverne 2011/65EU, 2015/863, EMC-direktivet 2014/30/EU.